

Số: 12 /2020/QĐST- DS

Đồng Hới, ngày 03 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào khoản 3 Điều 147, Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban Thường vụ Quốc Hội ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 8 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 33/2020/TLST-DS ngày 18 tháng 5 năm 2020 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP T; Địa chỉ: Số 266-268, đường N, phường 8, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh; Đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D – Tổng giám đốc. Người được ủy quyền: Ông Nguyễn Thanh H – Giám đốc Ngân hàng TMCP T chi nhánh Quảng Bình theo Văn bản ủy quyền số 3906/2019/GUQ-PL ngày 16/12/2019; Ông Nguyễn Thanh H ủy quyền lại cho ông Hồ Xuân T - Phó phòng giao dịch S - Ngân hàng TMCP T chi nhánh Quảng Bình; Địa chỉ: Số 81 T, phường S, thành phố H, tỉnh Quảng Bình (theo Văn bản ủy quyền số 170/2020/GUQ-CNQB ngày 24/4/2020).

- Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Thanh L, sinh năm: 1980; Địa chỉ: Tổ dân phố 6, phường S, thành phố H, tỉnh Quảng Bình.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Đại diện Nguyên đơn, Bị đơn trong vụ án đã thỏa thuận cụ thể như sau:

2.1. Về tiền gốc và lãi: Căn cứ Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm Hợp đồng và bản Điều khoản và điều kiện phát hành sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) ngày 08/7/2016, bà Nguyễn Thị Thanh L phải trả cho Ngân hàng TMCP T tính đến ngày 25/8/2020 với tổng số tiền cả gốc và lãi là: 52.589.898 đồng, trong đó nợ gốc: 40.612.747 đồng; nợ lãi quá hạn: 11.977.151 đồng.

2.2. Thời hạn trả số tiền gốc và lãi trên chậm nhất đến hết ngày 25/8/2021 bà Nguyễn Thị Thanh L phải trả hết cả nợ gốc và nợ lãi tổng số tiền 52.589.898 đồng trong đó số tiền nợ gốc: 40.612.747 đồng và nợ lãi quá hạn là 11.977.151 đồng cho Ngân hàng TMCP T.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày Tòa án ban hành quyết định công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cho đến khi thi hành xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất của các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng đã ký kết gồm Hợp đồng sử dụng thẻ tín dụng (bao gồm Giấy đề nghị cấp thẻ tín dụng kèm Hợp đồng và bản Điều khoản và điều kiện phát hành sử dụng thẻ tín dụng của Ngân hàng) ngày 08/7/2016 nhưng phải phù hợp với quy định của pháp luật.

2.3 Về án phí dân sự sơ thẩm: Áp dụng khoản 3 Điều 147 Bộ luật tố tụng dân sự;

Các bên đương sự đã thỏa thuận phía bị đơn bà Nguyễn Thị Thanh L phải chịu án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch hòa giải thành là **1.314.000** đồng để sung quỹ Nhà nước.

Ngân hàng TMCP T không phải chịu án phí dân sự sơ thẩm. Hoàn trả lại cho Ngân hàng TMCP T số tiền tạm ứng án phí đã nộp **1.380.000** đồng tại biên lai số AA/2017/ 0006445 ngày 18/5/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Đồng Hới.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh QB;
- VKSND TP Đồng Hới;
- Chi cục THADSTP Đồng hới;
- Các đương sự;
- Lưu: hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN**(Đã ký)****Nguyễn Thanh Hoa**